



在日フィリピン人児童のための算数教材 分数マスター・日本語クリアー  
Mga Kagamitan sa Pagtuturo sa Matematika Para sa mga Estudiyanteng Pilipinong Naninirahan sa Japan  
*BUNSUU MASTER NIHONGO CLEAR*

## 21課 / Lesson 21 / Leksyon 21

ようごとぶん / Words and phrases / Mga Salita

ようご	Words	Mga salita
ばい	times	beses ng (laki / dami)
かさ	bulk / quantity / volume	volume / dami

ぶん	Phrases	Grupo ng mga salita
8mは2mのなんばいですか。	How many times of 2m is 8m?	Ilang beses ng 2m ang 8m?
かさでなんばいかをくらべてみましょう。	Compare how many times the volume of one of that of the other is.	Ihambing kung ilang beses ng dami ng isa ang dami ng isa pa.



在日フィリピン人児童のための算数教材 分数マスター・日本語クリアー  
Mga Kagamitan sa Pagtuturo sa Matematika Para sa mga Estudiyanteng Pilipinong Naninirahan sa Japan  
*BUNSUU MASTER NIHONGO CLEAR*

## 21課/Lesson 21/Leksyon 21

### 【内容】 Contents Mga Nilalaman

- ① 分数でも何倍かを表すことができることと表し方
- ① It is possible to express even with fraction how many times of a certain value it is. And the method to express it.
- ① Pagpapakilala at pag-alam na maaari ding maipakita ang ilang beses ang laki sa gamit ng fraction. At paraan ng pagpaketita nito.

### 【日本語の表現】 Math Expressions in Japanese Mga Math Expressions sa Japanese

- ① 「～は～のN倍」 → 「8mは2mの何倍ですか。」
- ② 「～で～を比べる。」 → 「重さで何倍かを比べてみましょう。」
- ① 「～WA～NO N BAI」(～ is N times of ～) → 「8m WA 2m NO NANBAI DESUKA」(How many times of 2m is 8m?)
- ② 「～DE～O KURABERU.」(Compare ~ focused on ~.) → 「OMOSADE NANBAIKA O KURABETE MIMASHOO.」  
(Compare them by finding how many times the weight of one is that of the other.)
- ① 「～WA～NO N BAI」(N na beses na laki ng ~ ang ~.) → 「8m WA 2m NO NANBAI DESUKA」(Ilang beses na laki ng 2m ang 8m?)
- ② 「～DE～O KURABERU.」(ihambing ang ~ sa pamamagitan ng ~.) → 「OMOSADE NANBAIKA O KURABETE MIMASHOO.」  
(Ihambing kung ilang beses ng bigat ng isa ang bigat ng isa pa.)



## 21 ぶんすうの ばい ①

Bunsuu no bai

N倍の求め方の確認をし、分数で倍を表す場面を知る。

1

「ばい」の けいさんを おもいだしましょう。

"Bai" no keesan o omoidashi mashoo

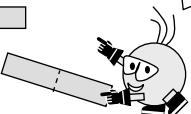
8mは 2mの なんばいですか。

wa no nanbai desuka

8 m

2 m

1, 2, 3, 4。



$$(しき) \quad 8 \div 2 = \quad (\text{こたえ}) \quad 4 \text{ ばい}$$

shiki kotaе bai

① 4mは 3mの なんばいでしょうか。

wa no nanbai deshooka

4 m

3 m

Warikire masen ne

わりきれませんね。

こたえを  
ぶんすうに  
すればいい  
のですよ。

Kotae o  
bunsuu ni  
sureba ii  
nodesuyo

$$(しき) \quad 4 \div 3 =$$

$$(\text{こたえ}) \quad \frac{4}{3} \text{ ばい}$$

$$4 \div 3 = \frac{4}{3}$$

② 5mは 2mの なんばいでしょうか。

5 m

2 m



(しき)

(こたえ)



## 21 ぶんすうの ばい ①

N倍の求め方の確認をし、分数で倍を表す場面を知る。

1

Remember how to calculate "times".

Tandaang muli kung paano kalkulahin ang "beses".

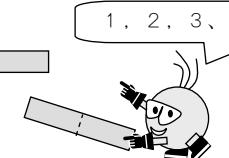
How many times of 2m is 8m?

Ilang beses ng 2m ang 8m?

1, 2, 3, 4.

8 m

2 m



$$(\text{Formula}) \quad 8 \div 2 =$$

(Answer) 4 times

① How many times of 3m is 4m?

Ilang beses ng 3m ang 4m?

4 m

3 m

They cannot be divided.  
Hindi mahahati.

The answer should  
be fraction.  
Dapat sa fraction  
ang sagot.

$$(\text{Formula}) \quad 4 \div 3 =$$

$$(\text{Answer}) \quad \frac{4}{3} \text{ times}$$

$$4 \div 3 = \frac{4}{3}$$



② How many times of 2m is 5m?

Ilang beses ng 2m ang 5m?

5 m

2 m

(Formula)

(Answer)

2

元にする数の方が小さい場合でも「N倍」と表し、分数表示もできることを知る。

2 mは 5 mの なんばいでしょうか。  
wa no nanbai deshooka

Ni meetoru no hoo ga  
chiisai nomi  
“Nanbai”

2 m

5 m

$$(しき) \quad 2 \div 5 = \frac{\square}{\square}$$

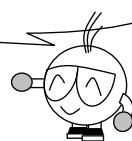
$$(こたえ) \quad \frac{2}{5} \text{ ばい}$$



2 mの ほうが  
ちいさいのに…。  
「なんばい」？

だいじょうぶ。  
これも ぶんすうに  
すれば いいですよ。  
Daijoobu  
Koremo bunsuu ni  
sureba iino desuyo

ちいさいのに「ばい」というのは、なにか へんですね。  
Chiisai noni “bai” to yuu nowa nanika hen desune  
でも、さんすうでは こういうので、おぼえましょう。  
Demo sansuu dewa kooyuu node oboemashoo



① 3 mは 4 mの なんばいですか。  
wa no nanbai desuka

3 m

4 m

(しき)

(こたえ)

2

元にする数の方が小さい場合でも「N倍」と表し、分数表示もできることを知る。

How many times of 5m is 2m?

Ilang beses ng 5m ang 2m?

2 m

5 m

$$(Formula) \quad 2 \div 5 = \frac{\square}{\square}$$

$$(Answer) \quad \frac{2}{5} \text{ times}$$

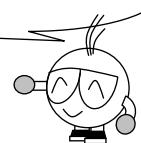


But 2m is smaller...  
Ngunit mas malit  
ang 2m...



You can also change  
this into fraction.  
Maaayos din ito sa  
fraction.

The question is how many "times" of the larger number the smaller one is.  
It sounds strange.  
Ang tanong ay kung ilang "beses" ng mas malaki ang mas maliti.  
Mukhang mali ito.  
But remember this kind of question because it is common in mathematics.  
Ngunit tandaan ang ganitong suliranin dahil pangkaraniwan ito sa  
matematika.



① How many times of 4m is 3m?

Ilang beses ng 4m ang 3m?

3 m

4 m

(Formula)

(Answer)



3

分数倍の場面に慣れる。

つぎの もんだいに こたえましょう。  
Tsugi no mondai ni kotaemashoo

① 1mは 3mの なんばいですか。

1m  (しき)

3m  (こたえ)

② 2mは 3mの なんばいですか。

2m  (しき)

3m  (こたえ)

③ こんどは kgで なんばいかを くらべてみましょう。

Kondo wa kiroguramu de nanbai ka o kurabete mimashoo

5kgは 7kgの なんばいですか。  
wa no nanbai desuka

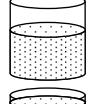
5kg  (しき)

7kg  (こたえ)

④ こんどは ℥で なんばいかを くらべてみましょう。

Kondo wa rittoru de nanbai ka o kurabete mimashoo

8ℓは 12ℓの なんばいですか。  
wa no nanbai desuka

8ℓ  (しき)

12ℓ  (こたえ)

3

分数倍の場面に慣れる。

Answer the following questions.

Sagutin ang mga sumusunod na suliranin.

① How many times of 3m is 1m?

Ilang beses ng 3m ang 1m?

1m  (Formula)

3m  (Answer)

② How many times of 3m is 2m?

Ilang beses ng 3m ang 2m?

2m  (Formula)

3m  (Answer)

③ Next compare how many times it is in kg.

Susunod, ihambing kung ilang beses sa kg.

How many times of 7kg is 5kg?

Ilang beses ng 7kg ang 5kg?

5kg  (Formula)

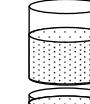
7kg  (Answer)

④ Next compare how many times it is in ℥.

Susunod, ihambing kung ilang beses sa ℥.

How many times of 12ℓ is 8ℓ?

Ilang beses ng 12ℓ ang 8ℓ?

8ℓ  (Formula)

12ℓ  (Answer)